[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

### بيان بالمؤهلات

يتمتع السيد حسين بخبرة عميقة في المسائل المالية لدى المحكمة الجنائية الدولية بوجه خاص. وهو بوصفه ميسراً لشؤون الميزانية ضمن الفريق العامل في لاهاي ما انفك يعمل عن كثب مع المحكمة ومع الدول الأطراف من أجل ضمان أن تُتخذ قرارات في الوقت المناسب أثناء الجمعية المقبلة. والسيد حسين عمل عن كثب كذلك، بصفته ميسراً/منسقاً معنياً بالمباني الدائمة، مع المحكمة ومع الدولة المضيفة من أجل تحليل السسيناريوهات المتعلقة بنمو المحكمة مستقبلاً لضمان رصد ميزانية ملائمة من حيث حجمها وموافقتها لاحتياجات المشروع. وكان السيد حسين أيضاً الممثل الكندي الأقدم لدى المؤسسات القضائية الدولية الأخرى القائمة في هولندا فيما يتعلق بمسائل الميزانية. وشارك مشاركة نشطة في التحليلات والمناقشات التي تناولت ميزانية المحكمة الدائمة للتحكيم، لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص والمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

هذه المعرفة العميقة التي يتمتع بها السيد حسين في مسائل الميزانية ذات صلة بالمحكمة الجنائيــة الدوليــة وغيرها من المؤسسات القضائية الدولية تشهد بأنه يفي بالشرط الوارد ذكره في الفقرة ٢ من مرفق القرار القاضي بإنشاء لجنة الميزانية والمالية (ICC-ASP/1/Res.4) والقائل بضرورة أن يكون أعضاء اللجنة حبراء مــشهوداً لهــم بالدراية والخبرة في المسائل المالية على المستوى الدولي.

علاوة على ذلك فإن السيد حسين الذي انتُخب عضواً في لجنتين للتنفيذ منشأتين بموجب معاهدات دولية أخرى اكتسب خبرة مفيدة في مجال عمل اللجان الدولية بما في ذلك تحقيق نتائج وتوافق دولي ضمن إطار زمني محدود في سياق متعدد التخصصات.

وأخيراً فإن معرفة السيد حسين الواسعة بالمحكمة الجنائية الدولية والقانون الجنائي الدولي يُشكلان ميزتين مهمتين بالنسبة للجنة الميزانية والمالية حين تقوم باستعراض وفحص الميزانية والموارد البشرية وغـــير ذلــــك مـــن المتطلبات ذات الصلة بالبُني الأساسية للمحكمة التي يُقتضى من اللجنة استعراضها.

\*\*\*

## بيانات شخصية

الاسم: مسعود حسين

## المنصب الحالي

مستشار (سياسي)، سفارة كندا، لاهاي، هولندا

ملخص: له معرفة عميقة بالمحكمة الجنائية الدولية بوصفه ممثلاً لدولة طرف وقد عالج جملة متنوعة من المسائل ضمن الفريق العامل في لاهاي وعمل بوصفه ميسراً لشؤون ميزانية عام ٢٠٠٨، وميسراً/منسقاً كذلك

لشؤون المباني الدائمة ومن ضمنها شأن مالي مهم. وله خبرة بمسائل الميزانية ذات الصلة بالمؤسسسات القضائية الدولية الأخرى، وخبرة كبيرة في مجال العمل في صلب لجان دولية للخبراء.

## الخبرة لدى الحكمة الجنائية الدولية

٢٠٠٨ ميسر لشؤون الميزانية ضمن الفريق العامل في لاهاي

٢٠٠٧-٢٠٠٦ ميسر لشؤون المباني الدائمة ضمن الفريق العامل في لاهاي ومنسق الفريق العامل المعني بالمباني الدائمة في الدورة السادسة لجمعية الدول الأطراف.

٢٠٠٨-٢٠٠٥ موظف أقدم بسفارة كندا مسؤول عن قضايا المحكمة الجنائية الدولية.

## خبرات لدى لجان دولية أخرى

• ٢٠٠٢ - ٢٠٠٠ انتُخبت عضواً في لجنة تنفيذ الاتفاقية المتعلقة بتلوث الجو العابر للحدود الطويل المدى التابعـــة للجنة الاقتصادية لأوروبا بالأمم المتحدة.

## خبرة عملية عامة

٢٠٠٥ حتى الآن مستشار (سياسي)، سفارة كندا، لاهاي، هولندا.

المسؤوليات: قضايا (بما في ذلك الميزانيات) ذات صلة بالمنظمات القضائية الدولية في هولندا، بما فيها المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة ومحكمة العدل الدولية ومؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص والمحكمة الدائمة للتحكيم.

٢٠٠٥-٢٠٠٣ نائب مدير الشعبة الجنائية والأمنية وشعبة قانون المعاهدات، بوزارة الشؤون الخارجية والتجارة الدولية.

المسؤوليات: مسؤول عن تسليم الأشخاص، والمساعدة القانونية المتبادلة، والامتيازات والحصانات (المنظمات الدبلوماسية والدولية) والتعاون وتقاسم المعلومات.

١٩٩٩ - ٢٠٠٢ نائب مدير شعبة المحيطات والقانون البيئي، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة الدولية.

المسؤوليات: تولي المفاوضات المتعلقة بعقد معاهدات (بروتوكول بازل بشأن المسؤولية وتعويض الضرر الناجم عن انتقال النفايات الضارة عبر الحدود والتخلص منها، ومرفق الأوزون الثنائي المبرم مع الولايات المتحدة الأمريكية، وبروتوكول كيوتو)، توفير المشورة القانونية بشأن تفسير المعاهدات، انتُخبت عضواً في لجنتين دوليتين للتنفيذ.

۱۹۹۷-۱۹۹۹ سکرتیر أول، سفارة کندا، دمشق، سوریا.

١٩٩٧-١٩٩٥ موظف مسؤول عن قطاع القانون الجنائي، بالشعبة الجنائية والأمنية وشعبة قانون المعاهـــدات بوزارة الشؤون الخارجية والتجارة الدولية.

١٩٩٥-١٩٩٢ سكرتير ثان، سفارة كندا، عمان، الأردن.

# التعليم

٢٠٠٢ دُعي إلى الانضمام إلى جمعية الحقوق بكندا العليا.

١٩٩١ درجة في الحقوق (دكتواره حقوق) من جامعة ماكغيل، مونتريال، كيبيك، كندا.

۱۹۸۸ درجة بكالوريوس عامة، جامعة لافال، كيبيك، مقاطعة كيبيك، كندا.

# خبرات أخرى ذات علاقة

٢٠٠٢ - ٢٠٠٤ رئيس الجمعية المهنية لسلك الخدمة الخارجية، كندا.

المسؤوليات: كان، بصفته موظفاً منتخباً، مسؤولاً عاماً عن الميزانية وإدارة المـــوارد البـــشرية ووضع البنية الخاصة بأجور العاملين التابعين للجمعية.

#### اللغات

الإنكليزية والفرنسية والعربية.

\*\*\*